

ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Hirdetéseknél két hasábos petit sora 16 fill., többzori beiktatásnál megfelelő engedmény. Nyilatkozó sora 30 fillér.

Feladvós szerkesztő:

Dr. DONOSZLOVITS VILMOS.

Laptulajdonos:

OBLÁT KÁROLY.

Égész évre 12 kor., félévre 6 kor.,

negyedévre 3 kor. Megjelenik vasárnap és esztűrtőkön.

Föltámadunk!

Husvétjárt ünnepli a keresztény világ. Az evangéliumi könyvek szabatosan magyarázzák e nap erkölcs ethikai jelentőségét, amely nem más, minthogy minden gonoszság fölött győzedelmeskedik a jó, minden sötétség fölött a világosság. Henger-gessenek nehéz sziklakövet az igazságra s őrizték koporsóját bár a zsarnokság zsoldosai, a kő szétnyilik s az igazság diadalmas, ragyogó, féhérfényű szárnyon röppen ki. Erejétől földre vágódnak, világosságtól megvakulnak a sítörző zsoldosok. Így mondja az evangéliom és az apostolok igéje szent, dönthetetlen.

Mióta a keresztrefeszített, szikla-sírba zárt igazság föltámadt, a hosszú évszázadokon át az evangéliom tanítását igazolta minden pillanat. Az igazság ereje nagy, földöntúli és valamikor bizton föltámad.

De mikor? Az evangéliom így írja:

— És harmadnapon föltámad!

Harmadnapon tehát. Ez az a harmadnap, amely már annyiszor

eljött és még el fog jönni számtalan sokszor, valaméddig csak sírba zárják földön az igazságot.

Minden elnyomott igaz eszmének, minden sziklakövel lezárt igaz ügynek elérkezik egyszer a föltámadása az a bizonyos harmadnap, amelyen klasszikus alakot ölt az evangéliom gyönyörű parabolája.

Vajjon mikor jó el a mi harmadnapunk? E nemzet, amelyet annyiszor zártak sziklasírba, mikor fog már véglegesen föltámadni? Ki tudná megmondani.

Hiszen talán az igazság fiának sem kellett annyit szenvednie, annyit verejtékeznie a szenvedések olajfás hegyén, mint ennek a hányatott nemzetnek.

Hányszor eladtak, hányszor koporsóba zártak! Megjártuk a koponyák hegyét, amelyen véreink fejei hervettek, éreztük a keresztrefeszítés kínjait, s Mohácsnál, Világosnál sírba zártak.

És élünk. Föltámadtunk mindannyiszor, mert miénk az igazság. Evangéliumi sors ez. A születésünk jegyzett el a tenger szenvedéseknek,

de ugyancsak a születésünkkel váltottunk jogot az örökkön-örökké való föltámadásra. Mert nagyszerű születés volt az.

Az a csodálatos és óriási lépés, mely a pogány oltárok mellől a magyart az egyedül fejlődésképes, művelt keresztény világ szentegyházába vezette, volt létünk kezdete, születésünk pillanata. Most, egy elmúlt ezredévek ködös távlatából nézve, szinte káprázatnak tetszik ez a história valóság. Amint hogy csakugyan ragyogó káprázat, sejtelmes csoda. Ugyanaz a csoda, a mely az igazság fiának születésénél az egyszerű istálló felett megállította utjában a csillagot, a mely a született gyermeket isteni küldetésre rendelte.

Ki vitatná azt, hogy az Ázsiából jött magyarnak nem lett volna küldetése e földön? Hiszen hosszú tizszázad alatt mindig csak küldetésünknek élünk. Légvára voltunk a keresztény nyugatnak, a pogány kelettel szemben s e küldetésünk mellett, akárcsak az igazság fia, magunkkal nem törődöttünk.

És eladtak és koporsóba zártak

A „ZOMBOR és VIDEKE” TARCZAJA

Csiperózsza.

Írta: Alba Nevis.

(Folytatás.)

Bosnyák, Hoffmann dr.

Hoffmann: (lassan sétálva közeledik, egyenruhában van, és a derekát feszeseen tartja.)

Szervusz, főhadnagy ur! Micsoda idő! Nem hagyott nyugta a napsugár, mi? (nevet) Addig addig csókolt, csalogatott, amíg kicsalt ide, mifelénk, ahol nincsen zaj, és a levegő üdéséggel van tele, mintha csak faluban lennénk, vagy künn a virágos pusztán.

Bosnyák: (kezet fog vele, s megindul Hoffmann mellett, maga után vezetve a lovat.)

Bizony gyönyörű reggel, poetikus panoráma, az ember szinte sajnálja, hogy nem maradhat örökké ifjú s a helyet másnak kell adni, olyan szomorú gondolat ez, és belenyugodni sehogy se tudok.

Hoffmann: (kedélyesen nevet, és veregeti a főhadnagy vállát.)

Majd később fiam megjön az is! Az ember alkuszik az étellel folyton, s végül is az marad győztés. Hanem azért jó így is. S hidd el, az öregségnek is meg van a maga derűs oldala, nem naptól csillogó,

nem szivárványos ugyan, csak ép hogy nem sötét. Azután, látod, van még egy dolog, amiért még ezt a bitvány, nyomoruságos életet is sajnálnám itt hagyni, a kis lányom!

Bosnyák: (elragadtatva pödrö a bajsuzát.)

Meg is érdemel ám, bájos kis teremtés, s ami felségséget, és jót leányról álmodni csak lehet, mind egyesül benne! Nincs férfi, aki méltó lenne fehér kezének egyetlen kis körmére is!

Hoffmann:

Lásd, ez az! Félek hogy nem becsülk majd eléggé a jövőben, s a leány érzékeny, kényes, akár egy gyenge czicza-fiók; csak hallgat, és sir, mikor nem látják. Azután megtörtli a szemét és mosolyog, ha emberek elé kerül. Ilyen.

Lehet; azért mert anya nélkül nőtt fel, a nénye imádja, és kényeztette is, mert beteges volt a kis lány, és gyöngye. Én pedig, katona vagyok, fiam, de ha Klárral kerülök szembe, lágy, mint az olvadó viasz.

Szigoruan nézni, keményen szólni hozzá nem tudnék soha. Aztán meg nem is érdemli, áldott szive van, és olyan gondos, olyan jó kis gazdasszony, hogy örömöt látni.

Bosnyák:

Majd csak boldog lesz, kap egy de-

rék, jó férjet, aki imádni fogja . . .

Hoffmann: (a kapuhoz érve bekiált.)

— Miklós, gyere kil —
Miklós: (szürke vászonöltönyben, a fején kopott katonasapka. Szalutál.)
Jelentem alássan, itt vagyok!

Hoffmann:
Vezes istállóba a főhadnagy ur lovát!

Miklós:
— Igenis.

Hoffmann:
Hát a Pepita hogy van? Sántit még?

Miklós:
Jelentem alássan, már nem nagyon,

csak az egyik lábát buzza még néha, a többire egy lép, mint egy giránatos.

Hoffmann:
Hát hiszen csak meggyógyul tán. A

kis lány egész nap cukorral laktatta a tenyeréből.

Bosnyák:
Boldog Pepita! elcseregném vele a kosztom.

Hoffmann: (a két kezéből tölcserít formál, úgy kiabál az erkély felé:

— Klárka; Klári! . . .
Klárka: (kibukkan az ebédlő ajtón, piroslik erősen a két arca.)

— Te vagy az, apus? —
Bosnyák (kötelekedve)

Én meg még valaki más! Küldj le

**Olesó pénz-
kölcönt**

zombori házak és földbirtokra 10—75 évi föltelzésre, állami és közhivatalnokok részére 4—15 visszafizetésre gyorsan szerezz; valamint TÖRÖK SORSJEGYEK eladását bécsi és párizsi bankházak részére díjtalanul közvetíti. SOLTI LAJOS bank-ügynöksége.

Bővebb felvilágosítást kézséggel nyújt GOMBOS MÓR ur Zomborban.

Lapunk mai száma 10 oldal.

bennünket. Hanem hiába! Föltámadunk mindig és föltámadunk ezután is, mert nem mulhat el a földön az igazság és minden sületlenség föltött győzedelmeskedik a világosság.

Talán nem támadunk még fel véglegesen. Talán a ragyogó, káprázatos harmadnap, amely az evangéliumi tanítás szerint eljő, még nem virradt ránk teljesen. De föl fog virradni. E nemzet, e társadalom már bölcsőjében hordta az égi feltételeket, melyek mellett a Golgotha-ut szenvedésén át el kell jutni az örökkön-örökkévaló föltámadásig.

És föltámadunk!

Husvét.

Föltámadásra szólnak a harangok.

Megnyílt a sir. Lakója visszatért.

A jöttöd élő hírnöki a hangok,

Ki meghalál az üdvösségemért.

Oh Üdvözítőm, válts meg újra engem,

Ki ott valál az élet túlfelén,

Ki ösméred az élett a halálban,

S az üdv szavával visszatérsz felém.

Hitem Te vagy. Te vagy reményem, éltém,

Az út, amely az igazságra visz.

Nem üdvözölhetek, csakis Tebenned,

Akit szívem minden verése hisz.

Előttem nem lehet titok szivemben,

Hisz ismered, tudod, hogy érted ég,

Oh légy vezérem földi életemben,

Amelyen át elérhető az Ég.

Pataj Sándor.

A községi alkalmazottak fizetése és nyugdíjgye.

I.

Az állami és megyei tisztviselők fizetésének rendezését illetőleg számos és sokféleképen variáló hírrel telt hasáb jelent meg a lapokban, melyek a megyei (köz-igazgatási) tisztviselők kívánásait pontokba foglalva is közlik. — Futólag refrainszerűen megemlítek azt is, hogy a községi jegyző fizetése is rendezendő lenne, de a községi segédszemélyzetről (segédjegyző, közs. írnok, végrehajtó stb.) —

mert vannak ám ilyenek is, — említést sem tesznek. — Igaz ugyan, hogy helyenként, mint pl. Bács-Bodrogh vármegyében is azon örvendtes hír kapott pár hónappal ezelőtt lábra, hogy a községi alkalmazottak nyugdíjképessege avangiroznak, s nem kevés nyirkos odúban gubbasztó községi alkalmazott szívért dobantotta meg emez alakot ölteni ígérkező szót; — csakhogy e nagy vehemenciával felszállott hír saszárnymai átlebegett a láthatáron, el a messze végtelenbe, ahonnan többé vissza nem tért, s az utána meredt sóvár tekintetek fárdatan esnek vissza a jelen egyhangú rideg valóságára. Pedig a községi alkalmazottak, — akiknek télen nyáron napi 8 órai hivatalos időt kell betartaniok, akiknek szabadságot, pihenőt s üdülési időközöket a vármegyei szabályrendelet nem engedélyez, teljes odaadással élnék nehéz, szomorú és reménytelen hivatásuknak, habár még ma is, — amikor az éber és körültekintő állami gondviselés minden más szakalkalmazottjainak sorsát már biztos alapokra fektette, nemcsak, hanem gondoskodott arról is, hogy a díjnokok és magánalkalmazottak existenciája biztosítottassék, sőt alkalmat nyújtott arra is, hogy a munkásoknak és mezőgazdasági cselédeknek is módjukban legyen, magukat betegség és baleset ellen biztosítani, sőt nyugdíjra is előfizetni, — ők teljesen el vannak feledve. — Igaz ugyan, hogy évek hosszú sora óta munkálkodnak odafönn az államítás feladatán s nem vonható kétségbe az sem, hogy ezen problema a jövőben alakot is ölthet, de a községi alkalmazottak ép ettől varhatnak legkevésbébb, mert még ha róluk ezúttal meg sem feledkezének, mire az államítás dolgában reájuk kerülne a sor, amint azt évtizedek szomorú és csalhatlan tapasztalataiból előre is tudjuk, — régt ki lesz már merítve minden rendelkezésre álló alap. De mi községi alkalmazottak nem is kívántunk egyszerre a paradicsom édemébe pottyanni, hanem csak úgy gyalogosan, az üdvözülés rögzős és tövises útjának lassú bejárásával, mint a többi közigazgatási hivatalok tisztviselői is, akiknek az út rögzétől felvérzett lábaira mégis csak saru is jutott már s így remélhetik, hogy az államosításig majd kibírják valahogy.

Köztudomású a községi alkalmazottaknak a munka halmazával arányba sem hozható csekély száma, köztudomású azon tevékenység is, a melyet a községi al-

kalmazottak, sokszor sétél, dohos és az egészszegre artalmas helyiségben, éjt-napot egybevetve fejtenek ki, küzdve azon munka rengeteggel, a melylyel a községi miniszterelnökség, a nyolcz miniszterium, ezek összes alárendelt hivatalai s kirendeltségei, — mint rendeteik végrehajtóját — elárasszják, s a mely közdelemből csak két kimenő nyílik számára: az egészszegleten oduban kifejtett emberfeletti megerőltetés folytán bekövetkező korai halál, vagy munkaképtelenné válta és kimerülte után a koldusbot.

Minősítés dolgában a közs. alkalmazott bármely más segédhivatali alkalmazottal legalább is egy színvonalon, szellemi működés dolgában pedig általában és határozottan azok föltött él, mert míg amazok csupán leírasi és kezelési dolgot végeznek, addig a község minden alkalmazottjának meg van a saját ressortja, amelyben önállóan és jogérvényesen kell intézkednie, s amelyben nem ritkán jut neki feladatúl azon kényes szociálpolitikai, nemzetgazdasági s nemzetpolitikai feladatoknak, — a néppel való közvetlen megoldása, a melyek mint a legmagasabb fórumok intenciói a községi alkalmazottak megbíráhatóságára, lelkiismeretességére s becsületességére utalvák, s mégis oly mostoha a helyzetük, hogy nyugdíjképesgüktől máig sincs gondoskodva, s hogy az összes hazai állami és magánalkalmazottakéhoz képest számot sem tevő csekély, fizetésnek sem nevezhető javadalmazással bírnak!

Kétségbe sem vonható immár, hogy a községi alkalmazott ép oly intelligens, tisztességes és szorgalmas közege az államnak, mint annak bármely más alkalmazottja, s hogy a községi segédszemélyzet immár rendszeres szükséges és nélkülözhetetlen tényezőjét képezi a községi szervezetenek, követezkéskép a községi alkalmazottnak tér jut a társadalomban, s ezt betölteni erkölcsi, de hivatali kötelessége is. — A községi alkalmazott évi fizetése rendszerint 600—800 korona között ingadozik, lakbért nem hűz, deputátum öt nem illet meg, mellékjogvedelmet részére a törvény nem biztosít. — Eme javadalmazás tisztí fizetésnek nem nevezhető, hiszen ennyit, sőt ennél sokkal többet szolgák és rendőrök hűznak, akik úgy minősítés, mint munka tekintetében messze a községi alkalmazott megett állanak. — Ebből kell a községi alkalmazottnak sokszor számos családtaggal nél-

fiam, két székét.

(Klárka dudoíva, a haját igazgatva siet be szobába.)

Előbbiek, Zsuzsa, majd Katalin. Zsuzsa, (két nádszékét hoz a két kezében, leteszi az árnyékba.)

— Parancsoljon a nagyságos úr! (el.) Hoffmann: (a székre mutat.) Pihenj le főhadnagyom, gondold, hogy ott-hon vagy az édesanyád házánál... (leülnek.) Hej, ha nekem egy fiam lenne! Egy ilyen katona-fiam! (a tenyerébe hajtva fejét, halkan beszél)

Mindig ez volt a vágyam, erről álmodtam a fél éltémen keresztül. Hiába, csak leány! Édes, és jó, de azért mégis csak leány!

Bosnyák (mosolyog.) Hát férjhez adjuk egy katonához, punktum! —

Hoffmann: Nem hiszem! Drága portéka a kétszínű posztó, ilyen szegény leánynak.

Bosnyák: Akadd majd olyan is, aki nem drága. Aki boldog lesz, ha a vagyona árán megszerezheti a jogot; a Klárka kicsiny kezére, s akinek életcélja lesz; magáéval tenni ezt a csudaszép kis virágot. Az élett rövid, s ha nem használja jól az ember, egyszerre csak azt látja, hogy oda van minden, ami csak szép és édes. Hogy vége az életnek még alig kezdődött, pedig én is álmodtam ilyen

leányról, mint álmodik minden férfi egyszer. Tudtam, hogy él valahol, csak ke- resnem kell. De hol? hol? ...

Ép ma jutott az eszembe, hirtelenül, hogy én Klárkát régtől fogva ismerem már — az álmaimból.

Klárka: (a Kata néni karján közeledik, kacag)

— Honnan ismer engem főhadnagy úr?

Bosnyák (Katalinnak kezét csókol, a Klárka kezét hosszan tartja, tettetett komolysággal)

— Nagyon rossz a memoriám... hanem várjon csak... mégis. Ah, ugy hiszem, Bikszádon jöttünk össze.

Igen, igen, most már jól emlékezem, maguk azért voltak lenn, mert a néni gyöngékedett, én pedig, mert... no igen; szörnyen untam magamat! Azután maguk is Pestiek voltak, én is. Maguk is katonák voltak, én is. Hamar kész volt hát a barátság.

Klárka (duzzogva.)

Lám, mégis szép, hogy eszébe jutott, (gúnyosan) ilyen jelentéktelen dolog! Ilyen csekélység! (próbálja kiszabadítani a kezét.) No, bocsássa el a kezemet, kérem, nem tűröm, hogy szorongassák!

Bosnyák (halkan.)

Ezt értem, nem is szabad eltűnnie, de ha csak egy valaki szorítja meg, és csak

egy kicsit; így! Ha én szorítom meg!... nem akarja? ...

Klárka:

Nem! Bocsásson el. (könyörögve) Istennem, ha apus idénéz, mit gondol? meg a néni! Erresszen el, Bosnyák... (kivonja a kezét.)

Katalin (aki eddig halkan beszélt Hoffmannal, hozzájuk fordul)

— No kis csibém, hegyezd a füled! Ime, egy megnyert csata; elmegyünk a jelmezhába, és irunk Tiliéknek, hogy jöjjenek ők is. Az első bálod lesz ez, hát azt akarom, hogy nagyon jól mulass!

Klári:

Pompadoruhát veszünk, szép virágos selyemből... csupa redő, és a hajam puderes, meg loknis... (hirtelen.)

Nem, majd inkább Hamupipőke leszek, aranyos rokolyában, tetőtől talpig csillóság, és drága virágok, mit gondol Bosnyák?

Bosnyák:

Legyen csak Csipkerózsika, egyszerű, és édes, amilyen a való életben. Nem kell se drága selyem, se ékszeranyagosság. Egy csomó halvány, rózsaszín batiszt, egy kis gyöngy parfüm a kellőképp csüppentve... a haja fodrosan hullámzik a nyaka körül... Más semmi! És szebb lesz — meglátja, — mégis, mint a balterem minden tündöklő csínált- virága.

(Folyt. köv.)

különböznie, gyermekeit hézagosan nevelnie, kopottnak, rongyosnak járnia s családtagjait társadalmi állásához nem illően jártnia! A községi alkalmazottak nem küszöbölhetők ki a közigazgatási (megyei) alkalmazottak sorából, mert a községi szervezet a közigazgatási (megyei) hatóságok ellenőrzése és felügyelete alatt áll, ezeknek van alárendelve, ezektől nyeri utasításait s szükség esetén ezek vonják őt felelősségre, és mert a községi szervezetnek jut a közigazgatási intézkedések megvalósításának szerepe, tehát a legfontosabb közigazgatási szerep, s mert az ő tapintatosságára, odaadó szolgálatkészségére, és tántoríthatlan hűségére vannak építve azon sokszor igen nagy horderefű aktiók, melyeket az állam a nemzet biztonságára, jóléte és haladásának előmozdítása érdekében megindít.

(Vége) köv.

A zombori kiállítást rendező bizottság küldöttsége.

Impozans alakban nyilatkozott meg a zombori iparosok azon óhaja, hogy 1904. évben Zomborban ipar-kiállítás rendezésék. A f. hó 5-én tartott alakuló közgyűlés határozata értelmében tegnap, szombaton d. előtt tisztelgett a szűz bizottság a védnök és diszelnökök előtt. — A bizottsághoz csatlakozott még vagy 50—60 iparos és az ipartestület zászlójával indult a városházáról a vármegye palotájába, melynek nagytermében fogadta a főispán a küldöttséget.

Midőn Latinovits Pál főispán a terembe lépett, hatalmas éljenzésekbe tört ki a bizottság. Előállt dr. Balogh Ernő a végrehajtó bizottság elnöke egyszerű, keresztelt szavakkal, de annál nagyobb meggyőződéssel és mélyen átértett gondolatban fejtegette a zombori iparosok szomorú helyzetét, élénk színekkel esetezte, hogy az osztrák ipar azért fejlődik, izmosodik mert ott minden polgár a hazának átérzi az ipar fejlődésének óriási hasznát és szükséges voltát. Tudomására hozza a főispánnak, hogy a védnökség elfogadására jöttek ő méltóságát felkérni, ki az ipar és mezőgazdasági tevékenységében oly kiváló helyet foglal el s kéri, hogy ismert tapasztalataival és hathatós támogatásával a szép és nemes eszmét segítse diadalra jutni. Mi eddig politizáltunk, — ugymond, mert politizáló nemzet vagyunk, de a munka és tevékenység terén is meg akarjuk mutatni, hogy Zomborban az iparos osztályt tenni, szépet alkotni tud és akar is, csak támogatásban részesüljön. És erre szükséges az iparkiállítás, — melynek védnökségi méltósága elfogadására, lelkes éljenzések között újjal felkéri a főispánt.

Erre Latinovits Pál főispán így felelt: Lelke mélyebből, hála téged szívvel köszöni azon megtisztelő bizalmat, melylyel őt a Zomborban rendezendő ipar-kiállítás védnöküül megválasztották és azt ily szép számu küldöttséggel neki tudomásul hozták. Midőn a vármegye és Zombor város főispáni székét elfoglalta, már akkor kijelentette, hogy teljes erejével oda fog törekedni, hogy e városban szunnyadó ipart tehetségéhez képest támogassa. Ehhez azonban szükséges első sorban a forgalom emelése s már jelezheti, hogy e téren egy ezred katonaságnak ide helyezése és más forgalmi eszközök sürgetése és intézetek felállítására által azt elérni törekedett. A kormány az ipart és az iparos osztályt nemes törekvésében bizást támogatni fogja s hiszi és reméli, hogy a zombori iparosok a kiállítás létesítése ügyében általa vezetendő küldöttség útján, avagy az ő személyes közbenjárására is készségesen támogatni és ezéljük előadásában segíteni fogja őket. Ismételve köszöni szíves megjelenésüket, — azon kijelentéssel, hogy a reá megtisztelő állást, a védnökséget örömmel elfo-

gadja s azon lesz, hogy a zombori iparosok óhaját és törekvését sikerre vezesse. Zajos éljenzések fejezte be a főispán szavait. A küldöttség innen Karácson Gyula alispán hivatalos helyiségébe ment, hol szintén dr. Balogh Ernő adta tudtul a vármegye alispánjának, hogy őt diszelnökévé választották — mint e város egyik legelőkelőbb polgárát — s kéri a méltóság elfogadását.

Karácson Gyula alispán örömmel vállalja el a kitüntetést, s mert ámbár mint e nagy vármegye alispánja, ennek adminisztrációjával teljesen el van foglaltva és alig juthatott ideje, hogy Zombor város ügyeivel behatóbban foglalkozhassék, mindazáltal mint e városnak 31 éven át lakója, örömmel vesz részt azon mozgásban, mely hivatva lenne Zombort egyszer már kiemelni a tespedésből és készséggel fog buzgalkodni azon törekvésben, mely a zombori iparosok anyagi jólétüknek előmozdítását célozza. A megtiszteltetést elfogadja. Az alispán szavait örömmel megénezték.

A városháza nagytermébe gyűlt össze innen a küldöttség, hogy Hauke Imre polgármesternek is a diszelnöki állást ajánlja. Balogh Ernő dr. lelkes szavakkal üdvözölte a város fejét, mint aki legjobban ismeri az iparos osztály súlyos helyzetét városunkban, — kéri a kiállítás hathatós támogatását, melyre a rendezőknek nagy szükségük van és kéri, hogy fogadja el a diszelnöki állást, melyre őt egyhangú lelkesedéssel megválasztották.

Hauke Imre polgármester megköszöni a szíves bizalmat és elfogadja a megtisztelő állást, igéri, hogy tőle telhetőleg mindig és mindenben támogatni fogja iparosaink ezen szép mozgalmát, mely hivatva lesz bemutatni iparosaink jó izlését, munkaképességét, másrészt a nagy közönségnek tájékoztatást fog nyújtani, hogy Zombor város az ipar terén a legnagyobb igényeket is mennyire képes kielégíteni. Isten áldását kéri az iparosok működéskére, hogy az teljes sikerre vezessen. A polgármester szavait zajosn megénezték, — s a bizottság széjjel osztott szép reményvel, nagy lelkesütséggel.

A „Zombor és Vidéke“ kiadóhivatala tisztelettel kéri előfizetőit, hogy az előfizetések megújítása iránt az illető póstahivataloknál annál is inkább mielőbb intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fönnakadás ne történjék.

Hirek.

* **Nagyheti szertartások.** Feltámadott! Az Ige, az Eszme, az igazság! Feltámadott! Ebben a szóban az egész emberiség sorsa, jövője van kifejezve, — ebben a szóban rejlik két ezer éves civilizációnk alapja. Ennek a nagy ünnepep üli a keresztény világ. A nagy heti szertartások ünnepep városunk katolikus ájtatos közönsége a templom és a szt. sír látogatásával ünnepelte. Nagypénteken német prédikáció volt, utána az elszentelt mise a Passioval és kereszt imádással, majd processióval a Szentséget a szt. sírhoz vitték. Délután nagy processió vonult a kalváriához, daczára a permetező esőnek, onnan vissza jöve a templom zsufolva megtelt, hol Jeremiás örök szép siralmait énekeltek a Cassinó dalárda közreműködésével. Este a Szentséget körmenetileg a sekrestyébe vitték. Nagyszombaton délelőtt tüszentelt és a husvéti gyertya megáldása volt és utána a föltámadási nagymise. Este 1/7 órakor volt az ünnepep föltámadás a körmenettel, melyen az összes hatóságok főnökeikkel élén Latinovits Pál főispán rész vettek, úgy a katonaság mint a csendőrség is. A Szt.

Háromság tér házainak összes ablakai fényárban úsztak, az egész nagy teret a közönség megrájtotta s áhítattal énekelte: Feltámadt az Úr. — Alleluja!

* **Főpásztori körlevel.** Császká György dr. kalocsai érsek X. számu körlevelében közli a mult évben beérkezelt adományokat, amelyeknek tősszege katolikus közönségre, a pápság és az egyházak részéről 7553 korona 11 fillér, a hívek részéről 4538 korona 45 fillér, mindkét részéről a Szent-László-Társulat számára 703 koronát 95 fillér, az örökimádás temploma részére 500 korona. Azután közli a kanonoki kinevezéseket, amelyeket már ismeretünk, végül a következő kinevezéseket: Boromisza István kanonokot a katolikus preparandi igazgatójává, Povischil Rikárd tiszlelebeli kanonokot a kisebb papnevelő kormányzójává, Kuluncsich Miklóst szabadkai alesperessé, Huber Lipótot szinai vizsgálóvá, Horváth Vikort a kancellaria igazgatójává, Hinger Mihály első és Révay Tibort második érseki titkárrá, Páv Ferenczet cservenkai, Pótz Györgyöt obrováci adminisztrálóról nevezte ki.

* **Április 11-ből április 14.** A történelmet visszaemlékezni nem lehet; ép úgy nem lehet mártius 15-ből április 11-et csinálni. A magyar nemzet felszabadulásának dicső napja márczius idusa, — az volt és marad is. A Bánfj cultuszból riák szakadt április 11 csak ceremonia, minden igaz lelkesült érzelmek nélkül. Miután az idén április 11 nagyszombatra esik, azért ezen mondvá csinált nagy nemzeti ünnepep Zomborban is április 14-én fogják hivatalosan megtartani d. e. 9 óráker tartandó Te Deummal.

* **A halas-rigyczai vasut ügyben** Latinovits Pál főispánál a napokban Klanszky Ferencz jankováci esperes és dr. Holänder Adolf orvos tisztelt s eladalt Jankovác községek az állomáshely megváltozt.ására irányuló kérelmé, a maguk nevében is megkérve a főispánt, hogy a Jankovác határan elterülő ugynevezett „liba-legelő“-nek állomásul való felhasználása végett járjon közbe a kereskedelmi miniszteriummal és vasutat építő vállalkozóknál. Latinovits Pál készséggel ígérte meg, hogy a községek érdekében el fog járni. A főispán — mint értesültünk — ez ügyben tárgyalt is már az illetékes tényszökekkel, akik megígérték, hogy a kérelmet, ha technikai akadályok fönn nem torognak — teljesíteni fogják. Ennek kapcsán Grömmel regisztrálhatjuk azt is, hogy Molnár Károly orsz. képviselő, a vasut kincstári ügyésze szintén pártolja a községek kérelmé.

* **Alapító tag.** Apatini Fernbach Károly nagybirtokos a vármegyei történelmi társulat alapító tagjául 100 koronával belépett.

* **Esküvő.** Folyó hó 14-én kedden délután vezeti oltárhoz Hennings Frigyes cs. és kir. 23. gyalogezredbeli százados Horvátovics Sztjop kedvelt vendégőstünk kedves leányát Milica kisasszonyt.

* **Érseki adomány.** Császká György kalocsai érsek a csávolyi plebánia templom körüli kikövezés költségeire 600 koronát adományozott.

* **Megyei ipar-kiállítás Hód-sághon.** A Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület a hód-sághi fiók egyesületnek közreműködésével Hód-sághon f. hó 26—30-ig bezárólag megyei mezőgazdasági házi ipar-kiállítást rendez, melyet Latinovits Pál főispán személyesen fog megnyitni. A kiállításon a vármegye területén megtartott házi ipari tanfolyamokon készült tárgyak állítatnak ki.

* **Fegyelmi eljárás a zentai rendőrkapitány ellen.** Fegyelmi eljárás van folyamatban Bán Lajos rendőrkapitány ellen Fejős József János ókanizsai lakosnak Rudits Fábán zentai lakos elleni keresete ügyében állítólag elkövetelt kötelesseggel mulasztás miatt.

*** Tilos a házalókereskedés O-Becsen.** A kereskedelmi miniszter jóváhagyta O-Becse községnek azt a határozatát, melylyel területén a házalókereskedést eltiltotta.

*** A keresztény és izraelita husvét egybeesése.** Ebben az évben a keresztények és izraeliták a husvétet egyidőben fogják megünnepelni. Ez 1825 óta a második eset és 2000-ig négyszer fog megisméltódni: 1923 április 1-én, 1927 április 17-én, 1954 április 18-án és 1981 április 19-én. Az izraelita pászkaünnepnek tudvalegleg tavasz kezdetére és egyidejűleg a hold megújításának idejére kell esnie. Mivel a hold körüljárás ideje 29 $\frac{1}{2}$ nap, világos, hogy csillagászatilag a pászkaünnepnek holdtelt előtt kellene megkezdődnie. Hogy tehát a keresztény és izraelita ünnep egybeesését kikerüljék, a nioeai zsinat azt határozta, hogy a keresztény husvét a tavaszi éj-napegyent követő holdtelt után első vasárnap legyen. Így látszólag a két ünnep egybeesése el lett kerülve. Minthogy azonban a két naptár nem azonos ciklusok szerint van kidolgozva és azonkívül ugy az izraelita, mint a keresztény ünnep kiszámítás néhány kivételre tekintettel volt, a két husvét egybeesése legalább nagyobb időközökben nem egészen kizárt esemény.

† Halóhalozás. Rieger Miklós nyugd. honvédhadnagy élte 24. évében elhunyt Bajmokon. A társadalom egy kiváló rokonszenves tagját vesztette benne, kit ezrednél is hogy mennyire szerettek, mutatja az, hogy f. hó 10-én temetésén a Szabadkán állomásozó ezredének tisztikara teljes számban megjelent.

*** Községi orvosok nyugdíja.** A bács-bodrog vármegyei községi orvosok nyugdíjintézményének megalkotása ügyében legközelebb nagyobb szabású mozgalom készül megindulni, melynek élén dr. Holländer Adolf jankováci és dr. Rényi József btopolyai orvosok állanak.

*** Lemondott községi orvos.** Dr. Révész Zsigmond elégtelen volt régi helyén Somberken és jobb hazát keresett Mélykúton. De itt is csalódott — s most, mint értesülünk mélykúti állásáról leköszönt és ismét vissza ment Somberkre hol újra megválasztották. Most már ezek után csak arra lehetünk kíváncsi, hogy hová készül újra elmenni, hogy ismét visszatérjen pátriájába.

*** Hála.** Ókanizsa községe, nagynevű jökltevéjének Haynald Lajos biboros érseknek arczképét — haláljának némi jeleül megfesteti és e célra 400 koronát szavazott meg.

*** Lóosztályozás Bezdánban.** Az egyes járásokban most folynak a lóosztályozások. Erdemes a felemlítésre Bezdán községe, hol az előző években alig 25—30 ló vált be, az idén nagy mennyiségben elővezetett lóállományból 138 drb. vált be.

*** Tilos a házalás Bezdánban.** Bezdán község területén, — a kereskedelmi miniszter a nevezett község erre vonatkozó szabályrendelet jóváhagyása folytán — a házalás el van tiltva. Bezdánban az utóbbi időkben a házaló kereskedés nagy mértékben volt elterjedve, mi felette nagy ártalmára volt a helyi ipar és kereskedelemre. A miniszteri jóváhagyás farsadóság kieszközlésében az ipartestületi elnök Csáki József és jegyzőjének Türr Jenőnek az érdeme.

*** Műkedvelői előadás Bajmokon.** A bajmoki ifjúság, husvét hétfőn táncal egybekötött műkedvelői előadást rendez, melyen előadják Balassa Armin „Parasztzivek“ című énekes színművét.

*** Aljegyző választás.** Bajmokon f. hó 8-án volt az aljegyző választás, melyen tizenkét pályázó közül Petrekanits Antal lett megválasztva.

*** Gimnázium építés Zentan.** Zenta város a gimnázium épületét főgimnáziummá építteti és az ott végzendő összesen 91284 korona 72 fillérrel előányzotti építő ipari munkákra árlejtsést írt április 30-iki határidővel.

*** Kosaras ember Baján.** Agárdi Józsefet, bajai magánzót a kir. vizsgálóbíró letartóztatta, — mivel feljelentés folytán azon alapos gyanu merült föl ellene, hogy több gyermekeleány egészsége ellen tört. Az eset Baján nagy izgatottságot keltett.

*** Bajai cigány primás halála.** Dankó Gábor, országos híri bajai cigány primás, aki nagy zenekarával Braziliában magyai nótáival vidította fel az amerikai Yanketeket — f. hó 7-én sárgalázban meghalt. A veszedelmes betegség nagyon megrikkította a bandát, hol most a primás is elpusztult és nagy fia is, aki a banda vezetését átvette, szintén e betegségbe esett.

*** Bezdán alszik.** A bezdáni ipartestület — a kereskedői és gazda közönség bevonásával — mindjárt Zombor városa után szívvél-lelélekkel magáéva tette az eszmét; szervezkedett, gyűlésezett és az áthidalás mellett általános lelkesedéssel meghozott határozatát, még mult év december hó közepén áttette a község előjáróságához, hogy azt, képviselőtestület elé terjessze. Ott, a képviselőtestület, mult év december hó 26-án tartott közgyűlésén ugyancsak egyhangulag hely adott az iparostestület határozatának és utasította az előjáróságot, hogy az áthidalás érdekében belátása szerinti indoklással alkalmas időben terjessze fel illetékes helyére kérelmét, de . . . Uram fia! . . . a kérelem még máig sem lett sehová beküldve, hanem az összes iratok még most is ott hevernek az előjáróságnál, vagy tán a Nótárius Urnak valamelyik süllyesztő fiókjában, ami pedig azt jelenti, hogy „Requiescat in Pace“!

*** Kiállítás Szabadkán.** Egy bizottság 1901. évben elhatározta, hogy Szabadkán kiállítást rendez. Az így elaludt. Tavaly 1902 évben újra napirendre került az eszme — de ismét elaludt, bár akkor már a városi közgyűlés is foglalkozott a tervvel. Most midőn a szabadkaiak meghallották, hogy Zombor is tervez egy kiállítást, felocsodtak álmukból, kóriratot intéztek a megyei törvényhatóságokhoz, városokhoz, hatóságokhoz, melyben felhívják a hatóságokat, hogy nyilatkozzanak, hajlandók-e az 1905-ben Szabadkán rendezendő megyei ipar- és mezőgazdasági kiállítást úgy erkölcsileg mint anyagilag támogatni.

*** Népgyűlés.** Az óbecsei szabadlevél polgárokból alakult bizottság népes értekezlete Zsótér Andor birtokos elnöke alatt elhatározta, hogy a katonai javaslatok ellen népgyűlést tart jövő vasárnap, április hó 19-én. A népgyűlésen részt vesz az egész választó kerület és csupa kormányparti vezéremberek fognak beszélni a javaslatok ellen. A népgyűlés elnöke Gombos Béla v. orszgy. képviselő lesz, míg a határozati javaslatot Zsótér Andor fogja előterjeszteni. r. l.

*** A honvédség és a párbaj.** A honvédelmi miniszterium legutóbb az összes honvédezrednek a következő rendeletet küldötte: A magyar királyi honvédelmi miniszter ur ó Nagyméltósága 1903. évi március hónap 18-án kelt 1747. előnké számu rendeletével az ugynevezett párbajellenes ligába való belépést a tényleges, tartalékos, nyugdíjállományú és szolgálaton kívüli viszonybeli honvédtisztnak — miután a tiszt föl-

tellen és minden körülmények közt a katonai becsületügyi bíróságnak van alárendelve — megtiltotta. Ebből kifolyólag fölívom, ha esetleg ily egyesületnek már tagja lenne, abból föltétlenül és haladék nélkül kilépni tartozik.

*** A zentai árviz mentesítő társulat zsilipje.** Jól bevásárolt az ármentesítő társulat az új zsilippel. A régi-riől azt állították, hogy nem jó, mert átszivároga rajta a víz; építettek tehát helyette újat 25000 korona költséggel. Csakhogy ez a réginiel is rosszabb, mert lezárni sem lehet kellőképpen, úgy hogy a Tiszából nem csupán átszivároga, hanem valósággal átfolyik a réti csatornába.

*** A torontáli szőnyeggyár ügye** kedvezőre fordult. Nagybecskerekéről jelentik, hogy Dungerszky Lázár, az ismert nábob 199,000 koronáért megvásárolta a torontáli szőnyeggyárat. A vételár lefizetéséü kívül arra is kötelezte magát Dungerszky, hogy husz évig minden körülmény közt fönntartja a gyárat, állandóan foglalkoztat ott háromszáz munkást és egymillió koronát beruház még a vállalatba.

*** Eljegyzés.** Dr. Habermann Andor községi orvos Csataalján, eljegyezte Giszkan Malvin kisaszonnyt Pivnicáról.

*** Csodás eredmények** nevezetők a gyógyítás terén azon sikerek, melyeket a csuz- és köszvényes betegek érnek el a hírneves Zoltán féle kenőccsel. Oly betegek, kik évek óta különböző szereket és gyógyfűrdőket eredménytelenül használtak és kísérleteket tettek e csodásnak nevezhető szerrel, meggyőződtek arról, hogy a Zoltán-féle kenőcs csuz és köszvényes bajok biztos gyógyszerre. Városunk lakóai közül is már sokan dicsekedhetnek azzal, hogy e szer adta vissza nem remélt egészségükkel, megleghangu levelekben mondtak köszönetet e szer készítője Zoltán B. budapesti gyógyszerésznek, kinél mint egyedüli készítőnél kapható. Uvegenként 2 korona.

*** Figyelmeztetés.** Mezei Sándor az Olthon kávéház tulajdonosának mai hirdetésére figyelmesletjük t. olvasóinkat.

*** Angliának híres pázsít-területei** valóban igen szépek; ámde azok sem szebbek, mint Budapest sétátereinek pázsítterületei és a Magitsziget diszgyep-területei. Ugyan ki ne gyönyörködött volna már ezekben? Egy év hiányzik csupán és akkor harmincz éve lesz, hogy ezen remek pázsitokhoz a fűmagot Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapestén szállítja. Méltán lett oly nagy híre már e fűmagnak, hogy nemcsak a monarchia minden nagyobb parkjarszére szállítja az említett czég ezt a fűmagot, hanem Német-, Francia- és Oroszországból is érkeznek tömegesen rendelések. Most midőn a pázsítfűmag vetésének ideje elérkezett, jó tanácsot vélünk adni, midőn azoknak, — kik hasonló gyönyörű, tünde zöld pázsítot akarnak létesíteni, — azt tanácsoljuk, hogy szerezzék be Mauthnertől vagy a „Sétateri“ vagy a „Margitszigeti“ fűmagkeveréket.

(A legelőkelőbb orvosi kapacitások legmelegebben ajánlják a stájerországi Rohitsch-Sauerbrunn fürdőt, a gyomor és belek megbetegedéseinel, úgyszintén a diabetes (czukorbetegség) és brintkóros vesebajnál. Már évszázadok óta mint a kis Stájerország gyöngye ismeretes e fürdőhely s ékes tündérlakoz hasonlít, melyhez a fenyők és bükkök zamatos zöldje főléses keretet nyújt. Pompás sétautak, jól gondozott gyöngygyárk, napjában kétszer hangversenyző zenekar, tenniszhely, olvasószoba és kávéházak szórakoztatják a fürdővendégeket. A szobaiárak mérsékeltek s a tartományi gyógyintézet vezető Trotter igazgató ur készséggel megad mindenemti felvilágosítást. Legnagyobb a látogatottság július és augusztus hónapokban s így igen czél szerű a gyógyintézetet május és júniusban felkeresni.

(**Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós haszajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

(**A t. hölgyközönségnek.** Csak egyszer, próbáképen rendeljék meg a csodahatású valódi angol szépitő szert, ugor-katejét, és meg fognak róla győződni, hogy ezen csodaszer azonnal eltávolít seplőt, májfoltot, és mindenféle tisztatlanságot az arcról és a bőrt üdév, fiatallá varázsolja. A párisi és bécsi kiállításokon aranyéremmel kitüntetve. Ara 2 korona hozzá való valódi angol ugorakazsappan 1 kor., powder 1 kor. 20 fil. és 2 kor. Valódi angol minőségben kapható Balassa Kornél gyógyszerárban Temesvárra, a havá minden postai rendelés czimzendő. Kapható minden gyógyszerárban.

(**Hölgyek öröme!** Ezekre menő elismerő levél bizonyítja, hogy a legjobb szer a szépség ápolására az általam készített híres Dr. Lehman-féle arckemőcs. Egy téglér ára 1 korona, hozzávaló szappan 80 fillér. Powder 1 doboz 1 korona. Csak nevem és arcképpemmel ellátott téglert kérjék és fogadjuk el! Kérem egy próbarendelményt tenni. GYARMATI.

Csarnok.

Szomborác Sácó a közgyűlésről.

Megyék Rátárhoz fél pohár serre, — hát ott találom véletlenül Gyókö — eszik peischilt, iszik sert. Gyókö megöleli engem zövé nagy gyomrára, — örült, hogy engem ismit látja. Diszi bió Sácó olyan sokáig? Hát votam znas szveszaron a Periczonál, ott itunk reggelig, akkor az én Mladam felrakta kocsi-ra és elvitte engem na Maria juda. Egész uton vin asszonyok énekeltek — én gondolta hogy te énekelsz a Trndóval, hát aludtam. Felébredtem, hát bogami ott voltunk. Nem voltam kodkutyé, — mesilid el nekem, mi megtörtinté, u nas lepi város. Gyókö mondja én vagyok oka, hogy ily veliko szramota törtinte mienk városunkban, mirt mászkálom én na Maria juda, — mikor nekink itthon is van sok szip Máriánk. Mondok Gyókönek ne beszilj sokat, — csak mesilid el hát mi vota. De isztina kazsi.

Gyókö mesili: Mártius 15, mikor vota a veliki bün, az a Schweidili szobrázok csináltak megint komendiát na városki kutyu. Volta sok zászló, sok-sok nép, levetették kalapot, mikor énekeltek, vót sok beszid, éljen meg zsviöv, még azt is énekeltek, hogy Kossuth Lajos azt izente — bogami. Al niszu sze szvagyali! U veese a Casinóba vota vacsora, ettek ittak, beszélték, táncoltak — és elmentek aludni, mert elfogyott petroleum és sítit lett a szalóba. Mondok Gyókönek hát mirt nem gyujtották villámlás lámpást és mirt nem mentek hajnalba dampfbadba tamborásokkal, kako szmü rádió u Szubaticu, mikor votam zenyim Mladaval Lázárnál na csesztu mikor az még vota pulgermajstszor, — de az nem fát vágta — mégis buczili szu ga napolye. Gyókö mondja csekáj, mesiliek nekod villámlás lámpásról is, — al csüj itt vota más dolog is, moram azt nekod elibb elmondani. Ded jos jedan krigili!

Az a veliki freimaureur már megint csinálta nagy preló a városházán; lehítta plébót Kibányárról. Csudimsze hogy olyan sovány a plébó Kibányárról — ott pedig ihatja jó sert, muszaj bitit hogy az a plébó is félig freimaureur és nem haragszik cassir ninikre, — mert sokat beszélte zasszonyokról. Beszélte miviszetekről. A professor Soma tartja kezibe órát és bámulja pópót, a veliki freimaureur preses tapsolja neki

mikor pópó mondja, neki mindegy akár ki hová járja templomba imádkozni; zasszonyok nevetik mikor mondja azért rossz a tied fia Milorád, mert nem birja jó lenni; beszélté világ teremtsiről, mondta, hogy vota ó Nilus vidékin peccálta vizilóra, beszélté tevéről, borról, savanyú vizről, gyergyatartórról, képekről még bóg zná miről amit te úgy se értesz, csakhogy nagyon tapsoltak neki. Mondok Gyókönek manisz, hát nekink nincsen miviszetünk? Csak itthon lettek vóna, beszéltém volna én is neki a zombori miviszetekről. Olyat mig ó nem látta. Ott van gyönyörű statua a Szelencsébe kod Jubicoza a fehér kutyához, se szája se farka nincsen; ott van katholicus iskola ház, rajta torony mint egy fogpiszkáló; ott van szveti Sztipán, új templom két tornya közte a silbakházba; ha akarja látni szép képeket, rajzolja neki az a faczér Bilanics egy frakli pálinkáért olyan pofát, hogy te is elhiszed, hogy ez vota a Kralyovicsa Márkö, bogami. Hát mienk városunkba nines híres piktor? A Gájó, aki nyáron alvót árulta — télen meg pingálta a sok szép képet „Nach Mexiko“ tamo a temető áttellenébe, hol jó rámpást ittunk a Valentin bácsinál; — pa znas az a szép kép, melyre rá vota írva — Winzenz Huck würlster zum Schwarzen bruder — hol jó virslit szmu uzsonálj; meg az szép kép, melyre vota írva Ruvo ciszti Moricz Sámuelnál, nije bio lépo? Mirt nem mutattad ezt meg kibányai plébónak háj? Gyókö mondja elakarta hini, hogy megmutatja — de mienk plébó fogja karonfogva kőbányai plébót és vitte magához na velko veeseru — én meg át mentem Butkovichszhoz, aki tartja imen dar, ott votam zivé vendég a Veres mészárossal, — ölekezünk a Jóska-val és zivé lábát baj érte, — szád moram még u szádu ityi verum, bogami!

Mondok Gyókönek, mesilj nekem már villámlás közgyűlésről, — te csak iszol már nyolcz krigili sert, beszélsz sokat, de nem beszélsz villámlás kizgyűlésről, ti zsi obesenyák, lopod, te huzod időt, hogy többet birhatsz inni. Akkor kezdi nekem mesilni mit meg csináltak kod szveti trojicza az a fiscal védő meg a Janosi meg a Sándoré fiscalisok meg az a Nácoi cziglyár, aki kocsin árulja zivé tejet. A Peilhauzer előtt vota sok zászló, vota sok diák, sipkába; a kis banda muzsikálta, vota itt két poszlanik, szidta a németet, szidta katonákat, szidta kormányt, szidta adóságot, szidta a szobort, szidta mindenkit. Hát szidta-e a pulgert? Aszondja Gyókö azt nem szidta. Hát szidta-e plébót? azt se szidta. Hát szidta-e veliki kopetényt? azt se szidta. Mondok Gyókönek — akkor igyi do gyavola, az nem lehet, mert u nas város Zomboru szidni és se pulgert, se plébót se veliki kopetányt nem szidni — to nemozse bitit! Gyókö ti lazses, — nem fizetek nekod több sert, elmegyek Csitóba Milóhoz, majd ó elmondja nekem a villámlás világitásról a kizgyűlést.

Bemegyek Csitóba, ott van Picz, iszik mind egy aljegyző, — cziromot teszi borba, — mondja ez vota szokása zombori szenátoroknak, mikor kimentek bukovácza nakartu ina putyke paprikásu; muszaj neki gyakorolni magát, mert ki gyün a svungbú, kilenben Sztéöv doktor írásba adta neki, hogy ú most kurálja magát, mert nagyon beteg, grom ga puco! Megyek keresni Milót. Bellosevicsnál iparosok isznak az utrakkal, — azt mondják úk most elörtekezletet csinálnak valami austellung-ról. Sebovics Popó bácsi beszélté Gombos kámpferrel, hogy csinálja neki kiállításra plébóit eszimat, hogy ne faja zivé lába, mert neki éjjel nappal sokat kell mászkálnia és nem akarja innét veres keresztbe elimenni, mert ott megakarjuk nyirni zivé hosszú szakalát. Megyek Villihez ott isznak tizoltók, korteskednek elire, ki lesz zivé alpanasnokuk, mindenki a Steinmetzt akarja, aki vota iparos dalárda pénztáros

sógora. Ú pravi tizoltó van neki nagy kuraszia, kod udovicze, — éppen mint a Grga pópó kod reduse. Keresez Milót Matyicznál, hát ott beszili spriczernél a Kovács, aki kiadta zivé szip házát za járásbirov, hogy mit meg nem hagyja ú zujtemplomnak, ha fia nem meg lesz. Keresez Milót Kelblinél, — ott megyei hivatalnokok isznak, keresez Szemesnél, itt meg városi hivatalnokok isznak, mert van fizetés emelis, de Milót sehol sem találak. Sztipó aszondja, hogy Milót nem látta hat hét óta Elephantba na veesbitu, muszaju, amint pulger mondta kezgyulisen, hogy nem is veeseráznak, mert ijjel is dolgoznak villámlás világitásu. Megyek ijjel hivatalba, — sta miszlis, Ig a gyertya és Miló alszik na diván. Felkeltem. Miló mondja, mióta vota kizgyulis, — és azúta szigylit magát és mirges, hogy ennyit dolgozta bas za nista. Mondok neki ne haragudj, hanem mesilid el nekem sta je bijo i kajoje bijo ez a nagy szramota nekod.

Miló mesili. Sokan voltak kezgyulisen, még a karzaton is ott volta a Guszti karonfogvást a Stefivel, kivel azelőtt sokat yaragalta az utczókán. Nónád kezdte beszélni. Azt mondja a szállási prietelek fizetik zusehlag-adót, fizetik aszfaltos adót, vigyék ki minden második lámpást szállásra, — az aszfaltosból meg vágják hosszába felibe és vigyék ki a szállásra; az utak rosszak; kivált Osonoplya felé, dije nyezin szállás, s még az az ut sincs kiépítve, az nagyon sürgetős; villámlás világitás neki nem kell, az drága; az Export vatenka ú eloltja zivé villámlás lámpás és fogja fagyú gyertyát égetni; kereskedők zivé bótjukat zárják be, — mit akarunk azok este ártulni, mikor nappal se keres úket senki; villámlás lámpás huzza a menkút, kinnyen bele ütethet bankba.

Nenád mondja, villámlás világitás nehéz dolog, nehéz azt megtanulni, oda sok pamet kell, mert Verseczen egy klampfer leginy vota direktor és még az se tudta jó dirigálni, — mit akarunk mi Zomborba? Olvassa snupftichl papirul mit mások irtak neki, hogy úgy meg kell agyon ütni villámlás világitás kérdés, majd az csak akkor legyen Zomborba, ha az szállásokon lesz szinház, artekzi bunár, kultur palota meg dampfbad.

Akkor felálta nas Lenczika, — mondja neki minden kell, — csak ne kerilje pénzbe. Ha kell dampfbad, ott az Export-malom, van neki meleg vize meg göze oda kell építeni; az új kórházat oda kell építeni, a meleg gözzel lehet fűteni; Casein gyárt oda kell építeni, ott van masina erő; kultur palotát oda kell építeni, — mert ott közel van faiskola meg a bara bekákkal; műipar kiállítását oda kell csinálni, ott láthatják, hogyan kell korpába a rizskása héját belekeverni; no hát akkor villámlás világitást is oda kell csinálni. To je kazo bogami. Mondok neki, hát ugye nem mondta hová akarja építeni bolondok házát? Igaz. Mondta de ezt már a Sándore fiskalis mondta, hogy jó lesz malomból csinálni bolondok házát. Mozsze bitit da je isztina, bogami.

Beszélté azután Milóvo, hogy neki nem kell villámlás világitás; ú megbukta belvárosba, hát ú obstinar iz Bánata, ott mig nem kell petroleum lámpás se. Ezt mind beszélté, hogy jobban megirtse szrbszki, az üvé pajtás a biro, ki nevinek züvi larkát ipzilonnat írja. Kiállítás is neki háromszor zsviöv. Staneci szenator nem trífálta és úgy kezdte magyarázni villámlás lámpást, haktor-wakot, kilo-wakot, mig bog zná mi ferit, hogy mig Péter biro, is kezdi irteni, hogy nem iri az egisz villámlás világitásból semmit, pedig Grga popo azt hitte, hogy csak ú maga az, aki az egiszből nem érki semmit. Mikor meg aztav a Samu fiscalis felálta és kezdi zivé magyarázó beszid Ganzliról meg Schukkerliról — ólesórol meg drá-

gárdi, gyertya finyról meg ivlámpásról — ne daj bozse, hogy mienk obstinárjaink tó szlusadu, kezdik elszekdesni. Végre beszél Grg a popo, nagyon sajnálja, hogy most mindjár nem lesz villámlás világítás. Neki kell három hónap, hogy tanulja, mit is akarja majd megcsinálni Freimauer preses mondja ü Ganzlit szereti legjobban, de azirt a Nenad mellett szavazza — mondja ne lojjuk itt az időt — már elmulta 5 óra, hajdemu inkább tivolizni, az okosabb. Palika a mali purger azt mondja, most uj komisiót kell választani, de okosabbat mint a régiek voltak, mert azok nagyon frissen dolgoztak már hat esztendő alatt elkészítettek ovaj jelentis — ez a komisió 12 év alatt fogja tanulmányozni ujra villámlás világítás. Ugyis tertinte, miszmu qlaszali, de ha te Saco ott letil volna, máskíp törtinte volna, mert tigid is beli választottak volna, mentil volna te is villámlást világítást tanulmányozni na Kecskemétu, hol bizottság iluminálva vóta fejbe sok pezsgótól, bogami.

Hát mit szólt mind ehhez mienk pulger? nem lármázta, nem beszítte? — Ta manizse pulgerom! — Pulger most nem éri rá. — Mondok Milónak, most már én irtek mindent, mirt dobtad pokolba tied collstokot, mirt vágta földhöz Stanoi züvé kalamaris, Kálmán mirt vágta falhoz züvé tajtékpipa, Lacika mali mirnik mirt viseli fekete fiert züvé kalapján és miert vittek a trafik elé tegnapi este a drombók nachtmusikot, — mert erinek, hogy tovább maradnak lámpa gyújtók és lophatnak tovább petroleum városból amennyit csak akarnak, és mienk lepo város Zombor, maradja tovább is az aki vóta sitit város, aki akarja látni este vilagosság az menjen u onaj szokák, ott van minden házan lámpás, de aki szereti züvé Mladat — az otthon maradja, vagy Ratarba mulatja, mert ott lesz most fakkier stand, onnan liferalja háza riszeg embereket. Mára vagyon uszkrst, jere hozzám na szveti sunke, i dobityes sarena jaje, — immam dobro buczkauer, pa tyemu piti do u jutru, de többet ne beszíljél nekem villámlás világításról — mert már ugy is haragszik az enyem Mlada is hogy nem birja sitibe cérna behúzni züvé tujébe, bogami.

1135,903. tkvi szám.

Póthirdetmény.

A zombori kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, miszerint a Hermann és Weisz észéki cég végrehajthatónak Budimlits Koszta és neje szül. Uvalits Anna zombori lakosok végrehajtást szenvedettek elleni 343 korona 49 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében 298/1903. sz. a. kibocsájtott árverési hirdetményben a zombori 1609. számú betétben kiskoru Budimlits János és Koszta, ugy Budimlits Koszta és neje szül. Uvalits Anna tulajdonául bejegyzett A. f. 1. sorsz. a. befoglalt 3084. hrsz. ingatlanra 3600 koronában megállapított kikiáltási árban a zombori kir. telekkönyvi hatóság árverési helyiségében 1903. évi április hó 22-ik napjának délután 3 órájára kitűzött árverés az 1881: LX. toz. 167 §-a alapján Petkó Antal végrehajtható érdekében is 277 korona 53 fillér tőke követése s járuléktai kielégítése végett megtartani fog.

Kelt Zomborban, 1903. évi február hó 14-ik napján.

A zombori kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Radány,
kir. tszéki bíró.

A szépség* vagyon. A szépség hatalom.

Ez csakis a világ-hírű.

Ilona créme

álta! ért-hető el, mely - -

hőfehérré és bársónysimává varázsol minden tisztátalan arczbőrt és vörös kezeket.

Dr. A. C. Süly párisi bőrspecialista tanár arczpóra a „Mimosa“ „Mimosa“ „Mimosa“ eljelen ártalmatlan és tőkéletesíti a Ilona-crème által elért hatást.

Főraktár:
A Vörös kereszt drognériában.
Zombor, Kossuth-utca 161.

1815. sz.
kig. 1903.

Pályázati hirdetmény.

Járásomhoz tartozó **Bács-Kula községe**n elbocsájtás folytán üresedésbe jött, s évi 700 korona fizetéssel javadalmazott **községi II-sod irnoki állás** betöltésére ezenel pályázatot hirdetek, s felhivom az ezen állást elnyerni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám folyó évi **április hó 30-dikáig** annál is inkább nyujtsák be, mert az azontul érkezőket figyelembe nem fogom venni.

Bács-Kula, 1903. évi április hó 4-én.

Radich Aladár,
szolgabíró.

1380. sz.
kig. 1903.

Pályázati hirdetmény.

Ópalánka községeben leköszönés folytán üresedésbe jött **irnoki állásra** pályázatot hirdetek és felhivom a pályázni óhajtokat, hogy felszerelt kérvényeiket folyó évi **május hó 1-éig** hivatalomhoz nyujtsák be.

A fizetés évi 730 korona készpénzfizetéssel van egybekötve, mely havi előleges részletekben lesz kiszolgáltatva.

Palánkán, 1903. évi márczius hó 31.

Hipp Dezső,
főszolgabíró.

K i a k a r

egyéves önkéntes

LENNI?

Mindazon itjak, kik az előirt iskolákat nem végezték, előkészültségükre és foglalkozásukra való tekintet nélkül, megszerezhetik az egyéves önkéntesi jogot.

A ki már sor alatt állott, elkésett.

Születési év közlendő.

Prospektus inyen és bérmentve küld:

LICHTBLAU ALBERT

a katonai előkészítő tanf. igazgatója, Dobronzenben.

Tanbizottság eddei DRAUGENTZ JANOS uy. ezredes és németujfalui SIMONFFY GYULA ny. huszár-alezredes és JAROSSY LAJOS ny. százados. Felügyelő a NM. VALLÁS-és közoktatásügyi m. kir. ministerium megbízásából a tank. kir. főigazgató.



„Rohitscher *
*** Tempelquelle“**

étvagyat gerjeszt, az emésztést előmozdítja, a székeletet szabályozza.



**A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.**

Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált lázszert, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazhatik közsévényei, csészél és megütsékent.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ cizéjeggyel fogadjunk el. — 80 f. 1 k. 40 f. 6-2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten.

• **Lichter F. Ad. és tarsa,** csász. és kir. udvari szállítók. Rudolstadt.

Valódi amerikai Valódi francia halhártyák, kotonok

stb. legmegbízhatóbb különlegességek, titoktartás mellett.

TELTSCHE GÁSPÁR.

betegápolási és közszerészeti üzletében.
[Z O M B O R .

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy az

„Otthon“

kávéházat

megnagyobbítottam, egészen újá restauráltattam és ma a nagyrédemű közönségnek rendelkezésére bocsájtom.

Kérem a n. é. közönségnek pártfogását és számos látogatását.

Teljes tisztelettel

Mezei Sándor,

az „Otthon“-kávéház tulajdonosa.

Törlesztéses kölsönök

engedélyezettnek földbirtokokra a **Bácskában 600 korona, 700 korona, sőt**

800 korona is katastrális holdonként. Megvásárolt földekre

a vételár háromnegyedrészé lesz megszavazva.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

Schäffer Vilmos,
bankigazgató

S Z E G E D E N .

Megbízható, szolid ügynökök alkalmaztatnak.

Lalasinézli mészgyárak főraktára Göszl Pálnál

Zombor, Apatin-utca 10. sz.

A közeledő építési idény alkalmára van szerencsém a t. háztulajdonosok figyelmét felhívni

lalasinezi mészraktáramra,

mely olcsóságánál, szaporaságánál, legmagasabb kötelejénél fogva minden más gyártmányt felülmul.

Több elismerő levél a n. é. közönség rendelkezésére áll.

Kérem czégemre szigoruan ügyelni, mert hasonló megjelölés alatt silányabb minőségű mész is árusítottatik.

Aram: I. rendű darabos mész 3 kor. 30 fill. I. rendű építési mész 3 kor. 100 kgrként.

Kiváló tisztelettel
Göszl Pál.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Rác György

a Teleska magaslatán fekvő Jolánföldi szőlőtelepén és kertészetében, Kula-Bácsmegeye kapható: szokvány minőségű gyökeres és sima szőlőjvany. Amerikai és europai szőlővessző. Gyümölcs- és utszéli fák.

Maclura Aurentiaca,

a legjobb élősövény és Gleditsia élősövény. Árjegyzéket küld az intézőség.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Hölgyek részére nélkülözhetetlen	A női szépség	Csodás hatású
----------------------------------	----------------------	---------------

elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkitűnőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higányt, sem olímót nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan

FÖLDES-ÉCE

Margit-Créme

Törvényesen védve.

Ezen világhírű arzenkőnes pár nap alatt eltávolít szepőt, májfoltot, pattanást, bőrátkát (Mitesser) és minden más bőrbaját. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhegyeket és az arczot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Ára: kis tégely 1 kor. nagy tégely 2 kor., Margit hülgypor 1.20 kor., Margit szappan 70 fill., Margit fogpép (Zalun-pasta) Margit arczvíz 1 kor.

Postán utánvételt vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerekkereskedésben.

Főraktár Zomborban Mihajlovits István, Schwarz Emil gyógyszerárakban. Legjobb szepítő szer.



Kaiser-Borax

Chemikai tisztá borax a test-, bőr- és egészség ápolására.

Kaiser-borax a moszdóvízbeni tolytonos használatnál, a bőrt puhítja, a hideg mint meleg fürdőben frissítőleg hat és minden fertőzést megakadályozza, eltávolít lábbizadást, és egyéb kellemetlen szagú kiparólgásokat; igen alkalmas sebeknél és a száj, fogak, haj ápolására. Igen jó szolgálatot tesz a Kaiser-borax mint tisztálásra a háztartásban. Kaiser-borax valódi, ha piros skatulyában mellékeltvédegygyel áruztáják; 15, 30 és 75 fillérért mindenhol kapható. Használati utasítás minden skatulyában. Parfümözött Kaiser-borax finom 1 koronás és 50 filléreskartonokban. Kaiser-borax-zappan 1 drb 80 fillér. Tola-szappan 1 drb 40fill.; Kaiser-borax-fogpor 80 filléres kartonokban. Egy dűli készítő Gottlieb Voith W en III/1.



Ohhaj. Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatástak
Egger mellpasztillái,
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.



Doboza 1 korona és 2 korona.
Próbadohoz 50 fillér.
Fő- és széküdüési rakctár.

Megfojt ez az átkozott köhögés!

„NÁDOR”
GYÓGYSZERTÁR
Budapest. VI., Váci-könyt 17.

Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

Kapható Zombor: Mihajlovits István, Schwarz Emil, Tárczay István, Temesváry József Gyógyszerárakban.

Az egyedüli Valódi angol

A. Thierry gyógyszerész BALZSAM

Égészségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek esomagolás törvényileg védve van.

zen balzsam úgy kellesfog, mint bőséggel használandó. 1. Egy felülmúlhatatlan hatásgyógyyszer tődő-és mellbetegségeknel, enyhíti a hurutot, an yálkát feloldja, eloszítja a legfájdalmasabb köhögést és gyogyítja a régi bajokat is. 2. Kitűnően hat torokgyulladásnál, rekedtség és mindenféle torokbajoknál stb. 3. Haj minden lázas állapotok tökéletesen. 4. Gyógyít felütőnen, gyorsan gyomorgöröcsét, kólikát és székletet. 5. Enyibe haslajót és vértisztító szer, tisztítja a veséket, eloszlatja a képzelt betegségeket és erősíti az étvágyat, valamint az emésztést. 6. Előnyösen hat, fogfájásnál, lyukas fogaknál és mindenféle fog- és szájbetegségeknél, megszünteti a felfűgést, a száj és a gyomorból eredő rossz szagot. 7. Csodaszser mindenféle sebekre, forró és más bőrküdüések, szemüdüök, égés z sebekre, megfagyott tagok, megszünteti a fejtájást, fejtájást, köszvényt, s fűllajást stb. Pontosán megfigyelendő a zóld a páczavédegy, mint felt látható. -- Hamisítók ellen legjobb védekezés közvetlen beszerzése a gyárból eredeti dobozokban portómentesen osztrák-magyar birodalom postállomáshoz 12 kis vagy 6 nagy 4 korona, Bosznia- vagy Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevésbé nem küldötik. Szállítattik csak azösszeg előleges beküldés ellenében vagy megfellelő tégellyel.

Min eichter Balsam von der Schatzlager-Apotheke in Prag
A. Thierry in Pragrad
bei Rohitsch-Sauerbrunn

Miért szenved Ön? mitor Önnek rendelkezésre áll olyan szer, amely minden betegség fájdalom és veszedelmes operáció nélkül meggyógyít.

A. Thierry gyógyszerész egyedüli eredeti Centifolia kenőccsel,

amely felülmúlhatatlan ugyas sebek gyors gyógyítási mintafájdalmak enyhítési képességeket intetében. A valódi Centifolia kenőcs alkalmazást ad a gyermekágyasok mellfájdalmánál, a tejelválasztás pangásáál, mellkeményeségeknel, orbánézánál, mindenféle régi sérüléseknél, a lábak és kezek nyil sebei nél lábizadásnál, dagadt lábakkál, sőt mig ontszúnál is; ugyszintén vágott, szűrt, 15 és szűzött sebeknél, mindennemű idegen testeknek eltávolításánál, u. m: üveg- és faszilánkoknál, homok- és kavicszemoeszköknél stb., mindennemű aganatoknál, karbunkulusnál, sőt rákos daganatoknál is mindennemű égési sebeknél, fagyott testrészeknél, betegok felfekvésénél, nyaki daganatoknál, vérbátalmaknál, gyermekek fűllójásánál stb. -- Széküdüés csakis az őszeg előleges beküldése mellett történik. Ara 2 tégelynek posta és esomagolási stb. külsőgegekkel együtt 3 korona 50 fillér. -- Elismerő okiratok halomszámra állnak rendelkezésre eredeti kéziratban. Értéktelen utánzatoktól óvva intjük at közönséget Minden egyes tégelyen a „Thierry (A d o l f) L I M I T D a n g y a l s z e r t á r P r a g r a d a ” védjegygyel van bevetve mint az feltáható. Mindköt fenti gyógyszer gyogyító képessége utólrhetetlen és nines kítáve romlásnak, sőt minál régiebbek annál hatko nyabbak és értékesebbek. Nera árt nekik sem hideg, sem meleg, miért is minden évszakban zötküldhetők. Majdnem mindög eredményesen segítenek, legalább is az első segélyt nyujtják mig az orvos megérkezik. Természetesen soha sem szabad értéktelen utánzatokhoz ugynevezott pótkozekhoz nyulni melyekért czáltalannl kidobunk annyit pénzre, -- hanem és alandóan és csakis ezen két fontjelzett realis, olcsó, megbízható ésamellott teljesen ártalmatlan világhírű szerhez tartsa magát az ember, molyeknek minden családnál, minden eshetőgeuk elkészülköznél kell lenniük. Amely teljesen fenti szerokat a valódiságukat igazoló minden jellel elátva nem kaphatók, leghelyesebb ha vagy közvetlen a készítőjéhez forduluk megrendelésünkkel és pedig:

Schutzengöl-Apotheke des A. Thierry in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn.
Központi főraktár Budapesten Török József gyógyszerárznál, Zágrábban S. Mittelbach gyogy szerész és Bécsben C. B e n n e

Homlokzat-festék-gyár
 Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 126. (szaját üzében).
 Arany-érmekkel kitüntetve.

Füthetegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézség, vasutas, iparüzem és gyári vállalatok, építési vállalatok, építő-mesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. Ezenkívül homlokzat-festékek, melyek messzben földelhatók, száraz állapotban, porlakban és 46 különböző mintákban különként 16 król fölfele szállítanak és a mi a festék tisztaságát és tartósságát illeti, azonos az olajfestékekkel.
200 korona jutalék utánzások kimutatásáért.
 Mintalátlya, ugyanígy utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.

Élőkerítés

Gleditschia csemeték és magvak.

Ezer darab kétéves csemete ára 6 forint, elegendő kétszáz méter kerítés örökítéséhez.

A csemeték 2 éves, egy méter magas, botvas tagságúak. Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sós vény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül eséké kiadással, melyen nemcsak ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem haolhatnak át. Nagyobb és kisebb bírlók, hegy-községek, legelők, udvarok, majorok, kertek, temetők stb. stb. a legcélszerűbban egyszerűs-mindenkorra kulcsossal zárhatóan kerithetők körül. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott Utletési és kezelési utasítás mellékeltek.

Bővebb tájékozás végett szíves fénynyomata díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötalékosítást nélkül. Az árjegyzékek kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki c. imét egy levelezéslapon tudatja, hogy nincsen az a ház vagy oszlád, ahol annak tartalmát haszonra ne fordíthatnák városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény os a lánál megágyarint. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelőni semmit sem akarnak, mert benne számos oly közlemény foglaltatik, melyek mindenkinek nagy szolgálót tesznek.

Cím: „Ermelleki Első Szőlőoltvány-Telep” Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd.



JEGYZÉKE a 55,000 nyereménynek.
 Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben
1.000.000 korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltának és készpénzben fizelendők.	1	Jutalom	600000
	1	nyer. á	400000
	1	»	200000
	2	»	100000
	1	»	90000
	2	»	50000
	1	»	40000
	2	»	60000
	1	»	50000
	1	»	40000
	3	»	30000
	3	»	25000
	3	»	20000
	3	»	15000
	36	»	10000
	67	»	5000
	3	»	3000
	437	»	2000
	603	»	1000
	1323	»	500
140	»	300	
34450	»	200	
4850	»	170	
4850	»	130	
100	»	100	
4350	»	50	
3350	»	40	
55,000	nyer. és jut. Kor. összegben	14.459,000	

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Tíz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélyesebb sorsjátékát a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemskára újból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL sorsollatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint. 5 hónap alatt összesen TIZENNEGY MILLIÓ 459,000 KORONAT, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek terszerű betéjei a következők:
 egy nyolcad (1/8) frt. — 75 vagyis 1,50 korona.
 egy negyed (1/4) „ 1,50 „ 3.—
 egy fél (1/2) „ 3.— „ 6.—
 egy egész (1) „ 6.— „ 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi április hó 20-ig
 bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.

bankház
BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főurandák osztálysorsjáték osztály:
 Főüzlet: VI. Teréz-körút 46/a.
 Fiókok: 1. Váci-körút 4.
 „ 2. Múzeum körút II.
 „ 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelőlevél 147ágandó. **TÖRÖK A. és társa** bankháza Budapest,
 Kérek részemre _____ I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget _____ korona összegben (utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bátyogokban.)) A nem telozo törlendő.

Pontos cím: _____

Globus tisztító kivonal
 a
legjobb fémtisztító szer

Szelenczék a 10, 16 és 30 Allér.
 Mindenütt kapható.

ooo Minden kiserlet állandó használatra vezet. ooo

Fritz Schulz jun. Actiengesellsch., Eger u. Leipzig.

GRAND PRIX
PARIS
 1900

CHOCOLAT
SUCHARD
CACAO

ISZAPLA SACIERT
 KEZESKEDEM
 KUTUNG MINOSEG

PSERHOFER J. vértisztító labdaccai.

Évtizedek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitünő háziszerből készlet nem volna található. Számtalan orvos által ezen labdacok háziszertül ajánlottak minden oly bajknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek, mint epe zavarak, májbajok, költka, vértelítések, aranyer, héttelenség s hasonló betegségeknél. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitünő hamittal vannak vérszűrényesség s az abból eredő bajknál is, így sápkórna, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacok oly tással vannak vérszűrényesség s az abból eredő bajknál is, így sápkórna, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacok oly tással vannak vérszűrényesség s az abból eredő bajknál is, így sápkórna, idegességből származó fejfájásoknál stb.

Ezen vértisztító labdacok csak a Pserhofer J.-féle az „Arany Urda-mi utamhoz” címzett gyógyszerárban Bécsben 1. Singerstrasse 15. sz. a. készíttetnek valódi minőségben s egy 15 szem labdacot tartalmazó doboz ára 24 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmaztatik 1 ft. 5 krba kerül. Az összeg előzetes beküldésnél bérmentes küldéssel együtt 1 csomag 1 ft 25 kr., 2 csomag 2 ft 30 kr., 3 csomag 3 ft 35 kr. 4 csomag 4 ft 40 kr., 5 csomag 5 ft 20 kr., és 19 csomag 9 ft 20 krba kerül.

N.B. Nagy elterjedésük következtében ezen labdacok a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánoztatnak: ennek következtében kértetik csak a Pserhofer J.-féle vértisztító labdacokat követelni és csak az azok tekinthető valódiaknak, melyek használati utasítása a Pserhofer J. névaláírással, fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazó aláírással, vörös színben van ellátva.

A számtalan hálaíratból, melyet a labdacok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségeik után egészséggel visszanyerése folytán hozták intéztek, ezen helyen csak néhányat említünk azon megköszönéssel, hogy mindenki, ki ezen labdacokat egyszerű használatra, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Tisztelt Pserhofer ur!

Köln, 1883. ápril hó 30-án.

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 5 tekereset az ön felmullhatatlan vértisztító labdacsaiból utánvétellel. Fogadjak ez után is a legmelyebb köszönetemet labdacsaí csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel

Pawlistik Ferenc, Köln, Lindenthal.

Tekintetes ur! Hrache, Földnk mellett, 1887. szept. 12.

Isten akaratára volt, hogy az ön labdacsaí közre kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom. En gyermekkoromban meghűltem oly annyira, hogy semmi munkát nem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatraméltó labdacsaí engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer. Nagy bizalom van, hogy ezen labdacok engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészséggük visszanyerésére segítségül szolgáltak.

Mélyen tisztelt ur!

Bécs-Ujhely, 1887. nov. 9-én.

A legforróbb köszönetemet mondok ezennel önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vizkórás-ban, már életét is megunta, melyről egyébként le is mondták,

Bernhardi alpesi-fil Biqueur, Bernhard W. O.-tól Bregenzben, egész üveg 2 ft 60 kr., fél üveg 1 ft 40 kr., negyed üveg 70 kr.

Amerikai közsénykeűs, gyors és biztos hatású, legjobb szer minden közsényes és eszusz bajok, u. m.: gerinczagybántalom, tagszaggyátás, ischiás, migraine, ideges fogfájás, főfájás, fűlszaggyátás stb. stb. ellen, 1 ft 20 kr.

Angol csodabalsam, Pserhofer J.-től egy üveg 50 kr.

Fagybalsam, Pserhofer J.-től. Évek óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve, 1 köcsög 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Stoll-féle Klapraeparatumok, kitünő szer gyomor- és bélbetegségeknél. Kola-elixír vagy bor, 1 liter 3 ft, fél liter 1 ft 60 kr., negyed liter 85 kr. Golyva-balsam Pserhofer J.-től, kitünő szer golyva ellen, 1 üveg 40 kr., bérmentve 65 kr.

Élet-esszenzia, (prágai esőppek), Pserhofer J.-től, megrontott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitünő háziszér, 1 üveg 22 kr., 12 üveg 2 ft.

Uttifüved, Pserhofer J.-től, egy ált. ismert kitünő háziszér hurut, rekedtség, görcsös köhögés stb. ellen, 1 üvegcske 50 kr., 2 üveg bérment. 150.

mídon véletlenül egy dobozt kapott az ön kitünő vértisztító labdacsaiból s azoknak állandó használatára folytán „tökéletesen kigyógyult. Legfőbb tisztelettel

Weintzettel Josefa.

Eichengraberant, Gföhl mellett, 1893. márcz. 27.

Tekintetes ur!

Alulírott ismételen kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitünő labdacsaiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismeréssel kifejezni ezen labdacok értéke felett és azokat, a hol csak alkalom nyílik a szenvedőknek legmelyebb fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszés szerinti használatára önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel Hahn Ignác.

Götschendorf, Kolbach mellett, Szilözia, 1886 okt. 8-án.

T. ur! Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsaiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsaí köszönhetem, hogy egy gyomorhajból, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak kifogni s mídon legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel

Zwickl Anna.

Tannochin hajkenőcs, Pserhofer J.-től. Évek hosszú sora óta valam ennyi hajnövesztő szer közt orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegáns nagy szerezlettel 2 ft.

Általános tapasz, Steubel tanártól. Útés és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujkkacaz, sebes vagy gyulladt mell, vagy más ily bajknál, mint kitünő szer lön kipróbálva. 1 tégegy 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Általános tisztító-só, Bullrich A. W.-től. Kitünő háziszér a rossz emésztés minden következményeinél, u. m.: főfájás, szédülés, gyomorgörögés, gyomorhóv, aranyér, dugulás, stb. ellen, 1 csomag ára 1 ft. Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztr. lapokban hirdetett összes bel- és külf. gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerelhetők. Postai megrendelések a leggyorsabban eszközölteknek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek.

Válódiaknak csak azok tekinthetők, melyek használati utasítása a Pserhofer J. névaláírással és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

Védve védjegy által. Védjegy utánzása szigorúan büntetetik.

PSERHOFER J. gyógyszerész. „zum goldenen Reichsapfel“ WIEN, I. Singerstrasse 15.

Elő dalmagyarsági oltárépítéset, szobrászat és aranyozó műintézet.



Alapítvaott: 1890-ben. Van szerenésim a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a műtermet kibővítettim, a melyben készíték új oltárokat, szöszkeket, st. elő képeket vászonra és pléhrre festve és fából faragva domborműben polichromirozva művészetesen kidolgozva valamint régi oltárokat újból festek, márványozok és aranyozok. Régi oltárképeket kifestek és megújítom. Új oltárképeket hírneves festőművészek közreműködésével helyre állítom Jézus Mária szive szobrai Pádual Szent-Antal szobrai, fából faragva és polichromirozva

Cmt.	100	110	120	130	140	150
kor.	100	120	140	160	174	194

Terracotta kőmasszából polichromirozva

Cmt.	100	120	140	150
kor.	72	100	120	140

Olcsó árak és pontos kiszolgálásról gondoskodik az intézet jóhírveve.

Nagy Nep. János

Temesvár-Józsefváros,

Bonáz-utca 6. sz. saját házában.



Somatose
oldható húsértéke
szarvas- és szarvas- és
marha, fűszere és
sól majonéz kizárta. Kábít-
nyen oldható por-
a leghatékonyabb
erősítő szer
egyszerű készítés-
Ezen vizsamaradt-
egyeneknek, melibe-
tegenek, idegiate-
knek, gyomorké-
knek, gyermek-
Ezásoknak, angol kor-
ban szenvedő gyerme-
knek gyógyulónak
Vas-Somatose
halkában pedig különösen
szarvasoknak orvosság
Sápkorban
Somatose nagy mértékben
emeli az érvényet.
Kapható minden gyógy-
szertárban és drogériában
Csak valódi.

KEIL-LAKK

(Gaszur)

legkitünőbb mázólszer puha padló számára.

1 nagy palack ára fit 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — Mindenkor kaphatók:

Weidinger S. és Zs. cégénnel Zombor.

**Logkedveltebb, legtökéletesebb
aroztisztító és szépitő szerek:**

AKÁCIA KREIGNER-féle - CRÈME 2 kor. -
- PUDER 1 " -
- SZAPPAN 1 " -

KORONA GYÓGYSZERTÁR
BUDAPEST, VÁCI-UTCA 17.
Törvényszék védelme.

**ELSŐ MAGYAR
Gazdasági
GÉPGYÁR**
részvénytársulat
Budapest, VI. Váci-ut 19.

2500 gősszépítő-100 000
kálif. Kisebb g. gép Uszamban.

Malomborvendékekre
KÜLÖN SZERŐSTÁLY.
Külsőre árjegyzékkel ingyen és
bérmentve küld.

CSÁSZÁRFÜRDŐ
téli és nyári gyógyhely
BUDAPESTEN.

Előrenges kónes hővizű gyógy-
fürdő, páratlan gősfürdővel,
legmodernebb iszapfürdővel,
pompás ásványviz-szuszodákkal,
kád- és kádfürdővel.
200 kényelmes lakoszobával.
Prospektus kívánatra ingyen
és bérmentve.

KATZER
szőcsmeister,
udvari szállító
Budapest, VI., Ó-utca 44.

• Szőrméru! az egész
világban elterjedtek és
elsőrangúak.

GUMMI
és
HALHÓLYAG

tuozatja 2, 4, 6, 8, 10 kor. és
foljobb, a világ legjobbjai, titok-
tartás mellett, utánvétel, vagy
a pénz előzetes beküldése után
küldi a szakma
legelőbb rangu
cége: **REF J.**
specialista, Bécs,
Erzsébet-utca 3,
Árjegyzék
ingyen.

Butor.
Óriási viláslók
hála, ábrutó, szalon-és
szobabútorokban.
Győzőbb mint bárhol
NEMES és LENCYEL
butoriparosoknál
BUDAPEST,
IV. Kosztométi-utca 6. sz. 1.

ZIMEK bármely országból és
szakmából, ajánlatok adás-
kötés és fel. üzemeltetéseket le-
tesítése céljából (postájú jószággal)
ROSENZWEIG JÓZSEF és FIAI
Nemzetközli Czimirodájában
Budapest, V., Nádor-utca 13. sz.
Prospektus ingyen és bérmentve.

OSAN.
A torok, tífű,
száj és fogak
legjobb védője az
Fejelműlja az eddig ismert összes fogorvokat.
OSAN-aszálva-essencia 2 88 kr. OSAN-tognor 2 44 kr.
Czorny-féle kolotú a legjobb és legkedveltebb
szépitő-ször
Uvegje 1 frt. Bábcs
Balmazsappan 30 kr.
Filtich Ferd.-féle Korokförgő-szappan 2 50 és 35 kr.

ROZSATEJ
Sannin-gene
Prospektus ingyen és bérmentve küld:
Czorny J. Antal, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.
Kihatóve London, Paris, Brüssel, Konstantinápoly stb.
Baktérium győztárakban, Hítegytárakban stb.

RÖSER
TANINTÉZÉS
Budapest, VI., Aradi-utca 10.
ALAPITTATOTT 1853.

Nyilvános polgári iskola 10-14 éves
ifjak részére. — Felőbb kereskedelmi
iskola 14-18 éves ifjak részére. —
Nevelő internátus banlók növendékek
részére. Bizonyítványai államérvénye-
sek és az egyéves önkéntességre joga-
talanak. — Növélő felvilágosítást
ingyen ad.
Röser János, igazgató

**INTERNACIONAL
SZÖRVEZTŐ**
néhánykori beállítás után az arany- és
készei a szét elválták. Egy tagoly 5 K.
Főrakár: Dr Kovacs Ernő győztárára
Budapest, Gyar-utca 17.
Megjelent „Tollfő-írtók” ingyen.
• Mi helybölök BUDAPESTEN a
NEW-YORK
KÁVÉNÁZBAN
(Erzsébet-körút 9-11. szám
falálkozunk).

SANTALEGGER
Fistal emberoknak orvosilag ajánlott ször. Ár 3 korona.
NÁDOR GYÓGYSZERTÁR, Budapest, VI., Váci-körút 17.

Használjon Kerpel-féle
KÉZFINOMÍTÓ
folyadékot, mely minden kezét
3 nap alatt simit, fehérít, szépit.
1 üveg 90 fillér. Postán 4 üveget
bérmentve küld
KERPEL gyógyszerár.
• Budapest, V., Lipót-körút 28.

**A KISBIRTOKOSOK
ORSZÁGOS FÖLDHITELINTÉZETE**
BUDAPEST, V., GÉZA-UTCA 2.

300 koronától kezdve ad törlesztéses zálog
levelet-kölpösünöket, melyek után
teljes készpénztérítésel:
20 évre a tőke övi 5.70%-a
33%-a
22 : : 8. -% -a
15 : : 9.80%-a

2 1/2 - 3% lovonással:
50 évre a tőke övi 5.20%-a
34 : : 6. -% -a
25 : : 7. -% -a
16 : : 8.40%-a

fizetendő járadékul a törlesztéssel együtt.
Bővebb felvilágosítást
az intézet díjmentesen ad.

LEOPOLD GYULA
Saját erdekében hirdessen
hirdetési fordású által
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54

LE DÉLICE
Vergé CIGARETTAPAPIR
Vergé SZIVARKANÖVELY
MINDENÜTT KAPHATÓ.

Rácz György
a Telescska magaslatán fekvő Jolánföldi
szőlőtelepén és kertészetében, Kula-
Bács megye kapható: szokvány minő-
ségű gyökeres és sima szőlőajt-
vány. Amerikai és europaí szőlő-
lövessző. Gyümölcs- és utszéli fak.
Maclura Aurentiaca,
a legjobb élősvény és Gleditsia élősvé-
ny. Árjegyzékkel küld az intézőség.

Önjel.
Köhögés, rekedtség és elnyálkás-
sodás ellen gyors és biztos ha-
tásnak
Egger mellpasztillái,
az étvágyat nem rontják és
kötünö izüek.
Doboza 1 korona és 2 korona.
Próbadohoz 50 fillér.
Fő- és szécküldési raktaír:

**"NÁDOR"
GYÓGYSZERTÁR**
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított

Kapható Zombor: Mihajlovs István, Schwarz Emil, Tarczay István, Temesváry
József Győztárakban.

URANOS - **KÉK**
ruha-mosáshoz
a legjobb kékitőször.
— Torvényesen vedve. —
Mosóintézetekben, háztartásokban
a legkedveltebb ruhakékitő.
Öleső és felülmulthatlan!
kis üveg 24 fillér, tizserei mo-
sashoz elegendő. — 1 nagy üveg
1-60 kor., 1/3 üveg 1 kor.
Kapható mindenütt.
Tüzantoktól órákodjunk!
BUDAPEST,
VI., Rózsa utca 85.

Kizárólagos gyártói: **HOCHSINGER TESTVÉREK** VEGETSÉZETI GYÁRA

PURGO
A leggyengébb kitaláló izét
használatára
25 ezrekre ára 1. korona.
E. K. szabádmű és védjegyzett

Órák, ékszeresek
RÉSZLETFIZETÉSRE
is, olcsó szabad áron
SERÉNYI
Órák és ékszeresek
Budapest, Erzsébet körút 24. sz.
Képes árjegyzék
ingyen.



Köszvény és csúsz ellen legsikeresebb
a KRIEGER-féle
RÉPARATOR
1 üveg 2 korona.
Főraktár: KORONA GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Calvin-tér.
10,000 sorsjegy, Nyeremények összege
55,000 nyeremény. 14.459,000 korona.
KIRÁLYFI ÉS TÁRSA BANKHÁZA
a magy. kir. szab. osztályozásjáték főraktárútló helye
BUDAPEST, Andrássy-ut 60.
Ellamert megbízhatóság! Előzékenység! Kiváló szerencse!

Ha őrül a haja,
használja a
„Stella“.
vizet, mely nem fest, hanem a
haj eredeti színét adja vissza.
Üvege 2 korona.
ZOLTÁN BÉLA
gyógyszertárban, ő cs. és kir.
kezsége Jozsef (őb. udvari szállítója)
BUDAPEST,
V. SZABADSÁG-TÉR.

HENOPATIAI GYÓGYINTÉZET.
A vérpótlás biztos gyógymód: astma, szív-,
gyomor-, lép- és bürök, széklet, élmzavar ellen.
E gyógymód megtalálható:
Dr. KOVÁCS J. főorvos. orvos
BUDAPEST, V., VÁCI-KÖRUT 18. I. EN.

Megjelent az új X-es számú
YOST MODELLE
ESZMÉNYI TÖKÉLETESÉGBEN
KÉRJEN PROSPECTUS A RÉSZVÉNY TÁRSASÁGTÓL
YOST IRÓGÉP
Budapest, NEW-YORK PÁLYA



Remek és olcsó fényképek készílnék
RIVOLI
fényképezési és festészes műtermében
BUDAPEST, VII. KER., KEREPESI-UT 30. SZÁM.
!!! Régi kis képek után a sikerűt nagytások!!!!

Hirdetéseket, reklámokat szaksze-
rten, pontosan és legolcsóbban közzétet
az összes bel- és külföldi lapokban,
valamint naptárakban az
ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ hirdetői
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.
Tulajdonos: Leopold Gyula SZERKESZTŐ.

Hôtel **PÁRIS** szálloda
Szállodás: SIMON PÁL.
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 25. szám.
100 szoba I trtől feljebb kiszolgálással együtt.
Fürdők, elegans kávéház, étterem és sörsar-
nok a házban. Villamos vasúti megállóhely
az összes pályaudvarok és hajók felé.

PLATSCHEK VILMOS
elismert legszolidabb
FÉRFI és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház.
Esvágytelenség, hányinger, fejfe-
jás, gyomorbojok ellen csodálatos a
RADITZ-féle
GYOMOR-ELIXIR.
Ára 1 korona. Főrtés 6 üveg bérmentve.
RADITZ J. „Fehér kereszt” gyógytára,
BUDAPEST, FÓVÁM-TÉR 6. SZÁM.

INGYEN és bérmentve
kald a
**„HÖLGYEK
TITKÁRA”**
fűzetet kívánatra mindenkinek

Dr. SCHLESINGER MIKSA
VIZGYÓGYINTÉZETE Pozsony
ÉS SZANATORIUMA. (Hegység).
Kütlős hegyi fekvésben, pormentes és szélétől védett, 200 kilo-
mternél több jól épült, rognésy hegyi utak. Szágonan indivi-
duálizáló szakorvos kezelés. Legmodernebb kényelem, ak összes
betegszobák hygienikusan a legtökéltesetben vannak beren-
desve. Kütlős ellátás, mérsékelt árak. Az intézet egész éven át
nyitva van. — Prospektus és felvilágosítás szolgál.
Dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pályaudvar)

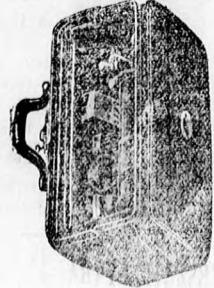
PURGO
A leggyengébb kitaláló izét
használatára
25 ezrekre ára 1. korona.
E. K. szabádmű és védjegyzett

SCHOTTOLA ERNŐ

Magyar Általános Kőanyaggyára.

Aranytábla gyártás megkönnyítője meggyorsítója
Budapest, VI., Révay utca 16. sz.
Szülésznőknek legmegbízhatóbb bevá-
sárlási forrás, az utjonnan 95000/1902
szám alatti belügyminiszteri rendelettel be-
szerzendő bábátáskák és az azokhoz szük-
sleges ellenőrzési és szűlési jegyzőköny-
vekben.
Továbbá az összes kötő-szerék, irri-
gátorok, ágytáblák, fecskendők, lepszivók,
üvegek, gummicsővek, vízmentes gummi-
lepedők stb.

Arjegyzék ingyen!



legregibb hazai **MOSONBAN.**
gazdasági gépgyár
Főraktár: Budapest, VI., Váci-körút 57/a.



Külmene F
Különleges eszközöket a burgonya,
répa- és szőlőműveléshez szállított el-
ismert legjobb minőségben.



Egy- és többvasu ekéket, ox-
tírpatorokat és porhanyító
eszközöket, szántó- és
réthorronákat, hengere-
ket, kapálószerzőket,
hírneves szabadalm.